



Seffalair®  
Spiromax®  
salmeterol/fluticasone

# FACILE & EFFICIENTE<sup>1,2</sup>

Seffalair® Spiromax® per il trattamento a lungo termine dell'asma bronchiale negli adulti e nei giovani a partire dai 12 anni per i quali è indicato un trattamento combinato (broncodilatatore e corticosteroide inalatorio).<sup>1</sup>



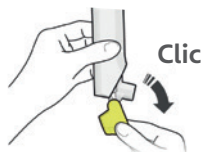
# SEMPLICE NELL'USO

**6 PAZIENTI SU 10**

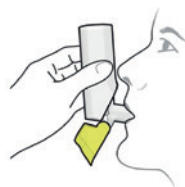
non utilizzano correttamente il proprio medicamento per l'asma<sup>3</sup>



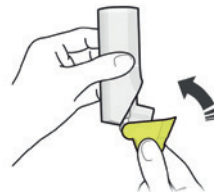
## Seffalair® Spiromax®: facile da utilizzare



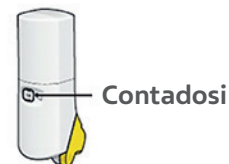
Aprire il cappuccio



Inalare



Chiudere



Vedere il numero di dosi rimanenti

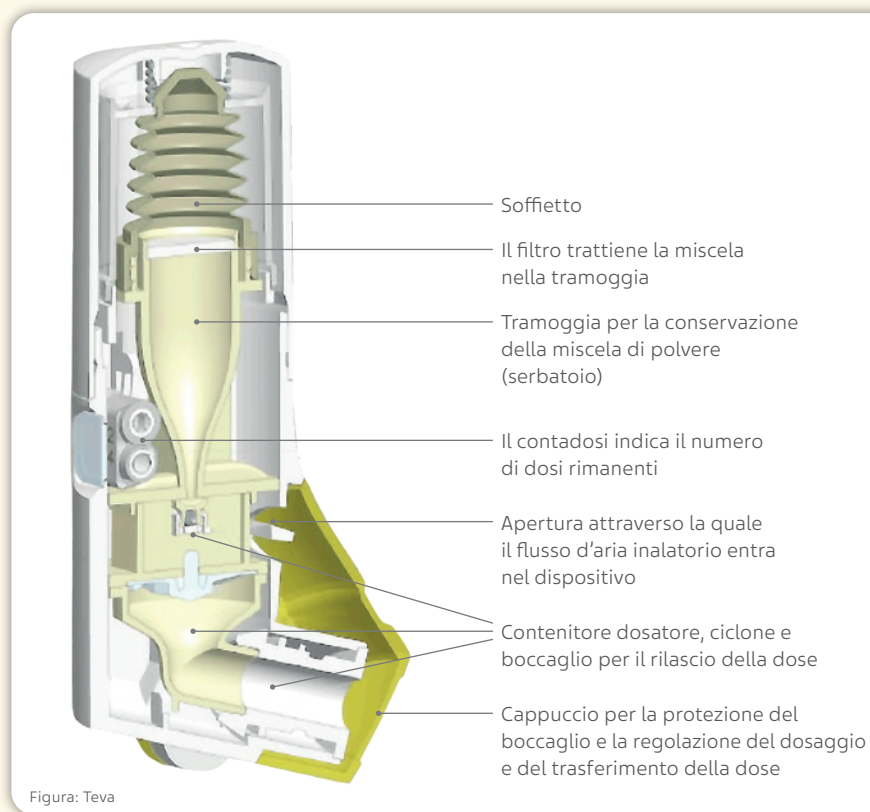
- **L'utilizzo corretto** di un inalatore influisce sull'**efficacia** e sul **controllo dell'asma**.<sup>4,5</sup>
- **l'88 % dei pazienti** che utilizzano Spiromax® si sono dichiarati **molto soddisfatti o soddisfatti** della **facilità d'uso**.<sup>5</sup>

## Possibile grazie alla tecnologia del ciclone di Spiromax<sup>®6</sup>

- L'apertura del cappuccio attiva il soffietto (non è necessario «caricare» la dose)
- Il soffietto trasferisce la dose esatta di miscela di polvere dalla tramoggia al contenitore dosatore
- Le particelle di principio attivo vengono separate dal lattosio (carrier) nella camera di turbolenza
- Le particelle di principio attivo giungono nei polmoni e le particelle più grandi di lattosio rimangono nella bocca e nella gola



Qui sono disponibili ulteriori informazioni sulla tecnologia del ciclone di Spiromax<sup>®</sup>



# SEFFALAIR® SPIROMAX®

## DOSAGGIO BASSO GRAZIE ALLA TECNOLOGIA DEL CICLONE

- Seffalair® Spiromax® 55 µg/14 µg: **effetto** broncodilatante ed **esposizione sistemica paragonabili** a quelli di Seretide® Diskus® 100.<sup>1,\*</sup>

### Posologia di Seffalair® Spiromax® e Seretide® Diskus®<sup>1,7\*\*</sup>

|                | Seffalair® Spiromax®<br>1 inalazione 2 volte al giorno   | Seretide® Diskus®<br>1 inalazione 2 volte al giorno      |
|----------------|--|--|
| Dosaggio basso | 55 µg di fluticasone propionato<br>14 µg di salmeterolo  | 100 µg di fluticasone propionato<br>50 µg di salmeterolo |
| Dosaggio medio | 113 µg di fluticasone propionato<br>14 µg di salmeterolo | 250 µg di fluticasone propionato<br>50 µg di salmeterolo |
| Dosaggio alto  | 232 µg di fluticasone propionato<br>14 µg di salmeterolo | 500 µg di fluticasone propionato<br>50 µg di salmeterolo |

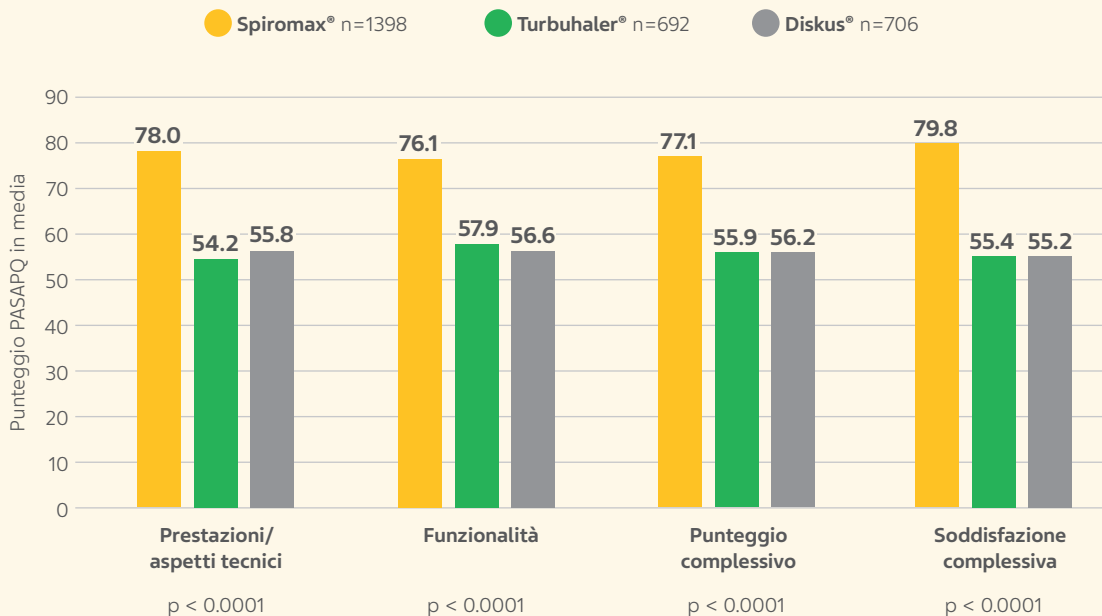
\* La prevenzione delle esacerbazioni non è stata sufficientemente studiata. Vedere le informazioni professionali di Seffalair® Spiromax® sul sito [www.swissmedicininfo.ch](http://www.swissmedicininfo.ch).

\*\* La tabella illustra la differenza nei dosaggi, ma non fornisce alcuna indicazione in merito alle analogie o alle differenze per quanto riguarda l'efficacia e la sicurezza.

# I PAZIENTI PREFERISCONO SPIROMAX® RISPETTO A TURBUHALER® O A DISKUS®<sup>8</sup>



## PASAPQ: soddisfazione dei pazienti in relazione agli inalatori



# 85.4%



La **maggioranza** dei pazienti preferisce l'inalatore **Spiromax®** rispetto all'inalatore utilizzato in precedenza.

PASAPQ: Patient Satisfaction and Preference Questionnaire; i dati PASAPQ sono stati rilevati all'inizio dello studio su Symbicort® Turbuhaler® e Seretide® Diskus® e dopo 3 mesi di utilizzo di DuoResp® Spiromax®. Nota: a causa della mancanza di dati vengono riportati i dati di 1396 pazienti con DuoResp® Spiromax®, 688 pazienti con Symbicort® Turbuhaler® e 705 pazienti con Seretide® Diskus®  
\* DuoResp® Spiromax® (budesonide, formoterolo) non è omologato in Svizzera, ma l'inalatore Spiromax® corrisponde all'inalatore di Seffalair® Spiromax®.

# FATTORI DECISIVI

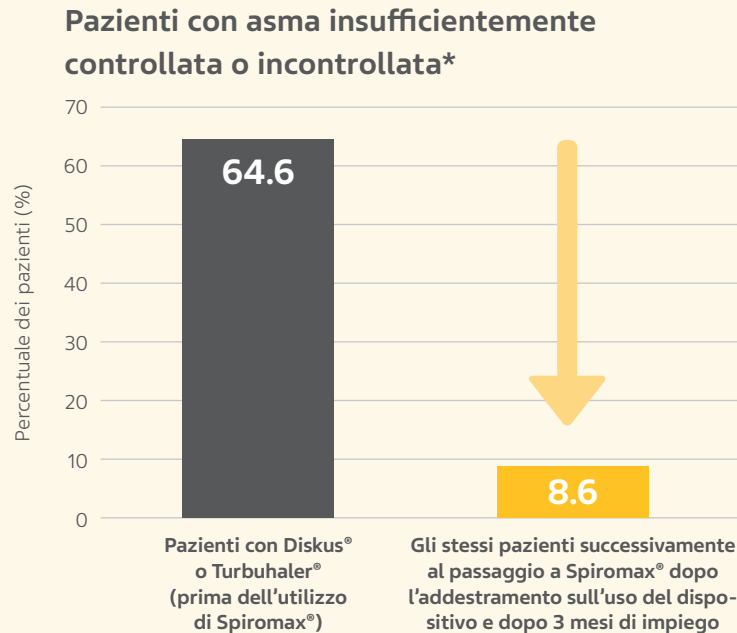
## ADDESTRAMENTO – USO – TECNICA<sup>8</sup>

**Spiegazioni efficaci ai pazienti, uso corretto dell'inalatore e tecnica di inalazione sono la chiave del successo di una terapia per l'asma<sup>8</sup>**

- Dopo **3 mesi di utilizzo** di **Spiromax<sup>®</sup>**



da pochi a nessun errore nell'uso\*\*



\* Punteggi ACT: < 16. [www.asthmacontroltest.com](http://www.asthmacontroltest.com)

\*\* Il 66.5 % non ha commesso errori nell'uso (n=925); l'87,6 % non ha commesso errori critici nell'uso (n=1217). Gli errori comuni nella tecnica di inalazione sono stati valutati da esperti e classificati come critici o non critici. Errori critici: non apre il dispositivo; espira nell'inalatore prima dell'inalazione della dose; inspira contemporaneamente dal naso e dalla bocca; non prende in bocca l'inalatore e non chiude il boccaglio fra le labbra.

## Posologia e conservazione

- **Posologia:** 1 inalazione 2 volte al giorno
- **Conservazione:** conservare nella confezione originale a temperatura ambiente (15-25° C) protetto dall'umidità. Estrarre l'inalatore dal suo involucro protettivo immediatamente prima di utilizzarlo per la prima volta. Dopo l'apertura utilizzare entro 60 giorni.



| Pharmacode | Codice EAN    | Prodotto  | IO            | PF CHF | PP CHF* |
|------------|---------------|---|---------------|--------|---------|
| 7811136    | 7680678910011 | Seffalair <sup>®</sup> Spiromax <sup>®</sup><br><b>55µg/14µg</b>  | 60 inalazioni | 25.72  | 44.40   |
| 7811137    | 7680678910028 | Seffalair <sup>®</sup> Spiromax <sup>®</sup><br><b>113µg/14µg</b> | 60 inalazioni | 37.36  | 57.05   |
| 7811138    | 7680678910035 | Seffalair <sup>®</sup> Spiromax <sup>®</sup><br><b>232µg/14µg</b> | 60 inalazioni | 55.49  | 76.75   |

# FACILE & EFFICIENTE<sup>1,2</sup>

Per la terapia a lungo termine dell'asma\*



**Seffalair®**  
**Spiromax®**  
salmeterol/fluticasone

**Facile da utilizzare**  
Aprire – Inalare – Chiudere

**Efficace**  
inalatore per polvere multidose



\* Per il trattamento a lungo termine dell'asma bronchiale negli adulti e nei giovani a partire dai 12 anni per i quali è indicato un trattamento combinato (broncodilatatore e corticosteroide inalatorio).<sup>1</sup>

**1.** Informazione professionale Seffalair® Spiromax®, stato dell'informazione settembre 2022, [www.swissmedinfo.ch](http://www.swissmedinfo.ch). **2.** Assessment report Seffalair Spiromax, Procedure No. EMEA/H/C/004881/0000; EMA/99377/2021, 28 January 2021. **3.** <https://www.lungenliga.ch/de/krankheiten-ihre-folgen/asthma/richtig-inhalieren.html>, ultimo accesso il 14.06.2024. **4.** Global Initiative for Asthma. Global Strategy for Asthma Management and Prevention, 2024. Updated May 2024. [www.ginasthma.org](http://www.ginasthma.org). **5.** Gillissen A et al. Patient Satisfaction and Clinical Outcomes with Budesonide plus Formoterol Spiromax for Asthma and Chronic Obstructive Pulmonary Disease: A Real-World, Observational Trial. *Respiration* 2019;97:292-301. doi: 10.1159/000493860. **6.** Canonica GW et al. Spiromax, a New Dry Powder Inhaler: Dose Significance under Simulated Real-World Conditions. *J Aerosol Med Pulm Drug Deliv.* 2015 Oct;28(5):309-19. doi: 10.1089/jamp.2015.1216. **7.** Informazione professionale Seretide®, stato dell'informazione luglio 2021, [www.swissmedinfo.ch](http://www.swissmedinfo.ch). **8.** Roche N et al. Real-life association between inhaler technique, patient preference and asthma control in patients with uncontrolled asthma switched to budesonide/formoterol DuoResp® Spiromax® combination. *J Asthma.* 2021 Feb 13:1-10. doi: 10.1080/02770903.2021.1875482. **Referenze disponibili su richiesta.**

## Seffalair® Spiromax®, Inalatore multidose di polvere

**C:** Polvere per inalazione da 55mcg/14mcg, 113mcg/14mcg e 232mcg/14mcg contiene rispettivamente 55mcg, 133mcg e 232mcg di fluticasone propionato e 14mcg di salmeterolo (come salmeterolo xinafoato), lattosio monoidrato. **I:** Trattamento a lungo termine dell'asma bronchiale negli adulti e negli adolescenti a partire dai 12 anni, per i quali è indicato un trattamento di associazione (broncodilatatore e corticosteroide inalatorio). **P:** Dosaggio abituale per adulti e adolescenti a partire dai 12 anni: 1 singola dose della posologia scelta 2 volte al giorno. Per indicazioni posologiche specifiche consultare l'informazione sul medicamento. **Cl:** Ipersensibilità verso i principi attivi o verso una delle sostanze ausiliarie. Grave allergia alle proteine del latte. **PC:** Non adatto al trattamento di un attacco asmatico acuto. Monitorare la risposta alla terapia con test di funzionalità polmonare. La misurazione quotidiana del picco di flusso è raccomandata nei pazienti a rischio. Non sospendere bruscamente. Iperensione arteriosa, stenosi subaortica ipertrofica idiopatica, cardiopatia aritmica, infarto cardiaco recente, cardiopatia preesistente, riduzione transitoria del potassio sierico, diabete mellito, ipertiroidismo, tubercolosi polmonare attiva o latente, micosi polmonare, insufficienza epatica. Effetti collaterali sistemici dovuti alla somministrazione prolungata di alte dosi di corticosteroidi per via inalatoria. Passaggio da corticosteroidi sistemici a Seffalair® Spiromax®. Uso concomitante di ritonavir, ketoconazolo, beta-bloccanti. Disturbi visivi. Broncospasmo paradossico. Monitoraggio della crescita negli adolescenti. **G/A:** Utilizzare solo se il beneficio atteso per la madre è superiore al rischio potenziale per il feto/neonato. **EI:** Molto comune: cefalea. Comune: infezione da Candida-albicans della mucosa orale e faringea, raucedine, disfonia, spasmi muscolari, artralgie. Non comune: reazioni di ipersensibilità cutanea, dispnea, cataratta, iperglicemia, ansia, disturbi del sonno, tremore, palpitazioni, tachicardia, fibrillazione atriale, irritazione delle mucose orale e faringea, ecchimosi. **IA:** Beta-bloccanti, β2-stimolanti, anticolinergici, potenti inibitori di CYP3A4, inibitori delle MAO, antidepressivi triciclici, L-dopa, L-tiroxina, ossitocina, antiaritmici, xantine. **Lista:** B. Per ulteriori informazioni sul medicamento consultare [www.swissmedinfo.ch](http://www.swissmedinfo.ch) [4422]

**teva**